



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
22 November 2005  
Russian  
Original: English

---

### Шестидесятая сессия

Пункт 14 повестки дня

### Положение на Ближнем Востоке

**Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Коморские Острова, Куба, Ливан, Мавритания, Малайзия, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палестина, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан и Тунис: проект резолюции**

### Сирийские Голаны

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке»,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,*

*ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,*

*подтверждая основополагающий принцип недопустимости, согласно международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, приобретения территории силой,*

*вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>2</sup> к оккупированному сирийским Голанам,*

*будучи глубоко озабочена тем, что Израиль не ушел с сирийских Голан, оккупированных с 1967 года, вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи,*

*подчеркивая незаконность строительства Израилем поселений и другой деятельности на оккупированных сирийских Голанах с 1967 года,*

*с удовлетворением отмечая созыв 30 октября 1991 года в Мадриде Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года и*

---

<sup>1</sup> A/60/258.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

425 (1978) от 19 марта 1978 года, а также на основе принципа «земля в обмен на мир»,

*выражая серьезную озабоченность* в связи с остановкой мирного процесса на сирийском направлении и выражая надежду на то, что переговоры вскоре возобновятся с той точки, которой они достигли,

1. *заявляет*, что Израиль до сих пор не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности;

2. *заявляет также*, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет никакой юридической силы, как это подтверждается Советом Безопасности в его резолюции 497 (1981), и призывает Израиль отменить его;

3. *вновь подтверждает свое определение* относительно того, что все соответствующие постановления Положения, содержащегося в приложении к Гаагской конвенции 1907 года<sup>3</sup>, и Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны<sup>2</sup> по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и призывает их участников соблюдать и обеспечивать соблюдение своих обязательств по этим документам при любых обстоятельствах;

4. *вновь определяет*, что продолжающаяся оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия являются камнем преткновения на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе;

5. *призывает* Израиль возобновить переговоры на сирийском и ливанском направлениях и уважать обязательства и гарантии, согласованные в ходе ранее проведенных переговоров;

6. *вновь требует*, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;

7. *призывает* все соответствующие стороны, коспонсоров мирного процесса и все международное сообщество предпринять все необходимые усилия для обеспечения возобновления мирного процесса и его успеха путем осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

<sup>3</sup> См. Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).